

Germany-Frankfurt-on-Main: Data services**OJ S 221/2022 16/11/2022****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Postal address: Taunusanlage 5

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60329

Country: Germany

E-mail: carola.landeck@bundesbank.de**Internet address(es):**Main address: www.bundesbank.de**I.1. Name and addresses**

Official name: Banque de France

Town: Paris

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75049

Country: France

E-mail: carola.landeck@bundesbank.de**Internet address(es):**Main address: www.banque-france.fr**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

Deutschland: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB), Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (Vergabeverordnung - VgV). Mandatiert zur Durchführung des Verfahrens: Deutsche Bundesbank

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y636MV5/documents>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y636MV5>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Postal address: Taunusanlage 5

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60329

Country: Germany
E-mail: carola.landeck@bundesbank.de
Internet address(es):
Main address: www.bundesbank.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von Datendiensten für CEPH
Reference number: 22-0009574

II.1.2. Main CPV code

72300000 Data services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Common Eurosystem Pricing Hub (CEPH), welcher von der Deutschen Bundesbank und der Banque de France betrieben wird, ermittelt täglich einen einheitlichen Preis für marktfähige vom Eurosystem zugelassene Wertpapiere und stellt diesen dem Eurosystem zur Erfüllung ihrer (gesetzlichen) Aufgaben zur Verfügung. Um diese Eurosystem-Preise zu ermitteln, werden verschiedene Daten wie Marktpreise, Referenzdaten und Marktdaten benötigt. Diese sollen im Rahmen dieses Vergabeverfahrens beschafft werden.

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung von Datendiensten über die tägliche Lieferung von Marktpreisen, Stammdaten und Marktdaten für folgendes Produktuniversum:

- Anleihen emittiert von Schuldern mit Sitz im Euroraum
 - o Anleihen öffentlicher und quasi-öffentlicher Haushalte
 - o ungedeckte Bankschuldverschreibungen
 - o Pfandbriefe und Jumbo Pfandbriefe
 - o Industriefinanzierungen
 - o kurz- und mittelfristige Schuldtitel (z.B. Geldmarktzertifikate, Medium Term Notes)
 - o Asset Backed Securities (ABS) / Mortgage Backed Securities (MBS)
 - o sonstige strukturierte Wertpapiere (ohne ABS / MBS)
- Staatsanleihen (emittiert von G-10 Staaten außerhalb des Euroraumes in jeweiliger Landeswährung - USD,GBP, JPY, CAD, SEK und CHF).

Der konkrete Leistungsumfang zu den Datendiensten kann dem jeweiligen Los entnommen werden.

Weitere HINWEISE: siehe VI.3) Zusätzliche Angaben

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Marktpreise für Asset Backed Securities (ABS) und Mortgage Backed Securities (MBS)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

-Preise inkl. Preisquellen

-Liquiditätsindikatoren (z.B. Handelsvolumen, Geld-Brief Spannen, Zeitstempel)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 1 Market prices, ABS, MBS").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Marktpreise für andere Wertpapiere als ABS und MBS (non-ABS)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

-Preise inkl. Preisquellen

-Liquiditätsindikatoren (z.B. Handelsvolumen, Geld-Brief Spannen, Zeitstempel)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 2 Market prices non-ABS").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Referenzdaten für ABS und MBS

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

- grundlegende (beschreibende) Stammdatenfelder für Wertpapiere

- detaillierte Stammdatenfelder zu strukturierten Wertpapieren

- spezifische Stammdaten und Cashflows für ABS / MBS
- Daten auf Einzelkreditebene

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 3 Reference data ABS, MBS").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Referenzdaten für non-ABS

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

- Stammdaten (z.B. Emissions- und Fälligkeitsdatum, Anleihtyp, Rückkauf)
- Leg-Daten (z.B. Anleihezinssatz, Referenzindex, Cap, Spread, Factor)
- Feature-Daten (z.B. Call, Put, Sink Schedule)
- Inflationsdaten (z.B. Referenz-Verbraucherpreisindex, Inflation Type)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 4 Reference data non-ABS").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Marktdaten

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

- Fixings
- Zinssätze
- Volatilitäten (Caps und Swaptions)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9.

Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 5 Market data").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Inflation-Marktdaten

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

72319000 Data supply services, 72316000 Data analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Banque de France Paris, Frankreich, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

- Inflation index rates
- Inflation swap rates (ZC und YoY)
- Inflation cap volatilities (ZC und YoY)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Die Auswahl erfolgt anhand der Erfüllung der Eignungskriterien (B-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblätter "General" und "Los 6 Inflation Market data").

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung über die Eintragung im Berufsregister mit Angabe der Registernummer, ggf. Kopie der Eintragung beifügen (in Deutschland Handelsregister bzw. Handwerksrolle, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).
- Eigenerklärung zu Eintragungen im Gewerbezentralregister über den Bewerber (bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU) oder (falls vorhanden) Auszug aus dem Gewerbezentralregister (GZRA) - ggf. auch Kopie - nach § 150 Abs. 1 Gewerbeordnung über den Bewerber - nicht älter als 6 Monate, gerechnet ab dem Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärungen nach G.1.2 (Number of staff), G.1.3 (Market shares, turnover figures) und G.1.4 (Organisational structure) vom Tabellenblatt "General" von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574.
- Eigenerklärung über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung i.H.v. mind. 3 Mio. Euro für Personen- und Sachschäden sowie i.H.v. mind. 3 Mio. Euro für Vermögensschäden gemäß beigefügtem Formular (T05_Versicherungsbestätigung_22-0009574). Dem gleichgesetzt ist eine Bestätigung des Versicherers (auf o.a. Formular oder vergleichbar), dass im Auftragsfall die Deckungssummen ohne Bedingungen auf die geforderten Summen erhöht werden oder der Nachweis einer entsprechenden Betriebshaftpflichtversicherung mit o.g. Summen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Erfüllung der Mindestanforderungen (A-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblatt "General" sowie die Tabellenblätter je Los).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärungen nach G.1.5 (Reference clients) und G.2 (Technical assessment questions) vom Tabellenblatt "General" von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574.
- Eigenerklärungen gemäß dem je Los einschlägigen Tabellenblatt von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574.
- Eigenerklärung: Der Bewerber bestätigt, dass er die im Rahmen des weiteren Verfahrens (Angebotsphase) benötigten Testdaten (test data delivery) kostenlos zur Verfügung stellen

kann sowie die weiteren unter A.3 Special requirements von T02_Leistungsbeschreibung_22-0009574 genannten Anforderungen erfüllen wird.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Erfüllung der Mindestanforderungen (A-Kriterien) von T04_Eignungswertungsmatrix_22-0009574 (Tabellenblatt "General" sowie die Tabellenblätter je Los).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es gilt eine gesamtschuldnerische Haftung der an einer Bietergemeinschaft Beteiligten. Ein Mitglied der Bietergemeinschaft ist als bevollmächtigter Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu benennen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 042-109363](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/12/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, English

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- 1.) Die Teilnahmeunterlagen stehen auf der Vergabeplattform <https://www.dtv.de/> zum Download zur Verfügung. Spätestens nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbes wird den ausgewählten Unternehmen im Rahmen der Aufforderung zur Angebotsabgabe eine Ausfüllversion der Vergabeunterlagen bereitgestellt.
- 2.) Die Beantwortung von Fragen zum Vergabeverfahren sowie sämtliche Kommunikation der Bewerber mit der Vergabestelle der Deutschen Bundesbank erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal unter <http://www.dtv.de>. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind.
- 3.) Etwaige Fragen zum Teilnahmeantrag von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 02.12.2022 über das o.g. Vergabeportal übersendet werden. Danach eingehende Anfragen können aus Gründen der Gleichbehandlung grundsätzlich nicht mehr beantwortet werden.
- 4.) Für die Bewerbung ist das Teilnahmeantragsformular aus den Vergabeunterlagen zu verwenden, das über das Vergabeportal abgerufen werden kann.
- 5.) Teilnahmeanträge sind schriftlich oder über die Vergabeplattform im entsprechenden Projektraum über das Bewerbungstool im Reiter "Teilnahmeanträge" einzureichen.
- 6.) Nach dem Ende der Teilnahmefrist eingehende Teilnahmeanträge werden nicht zur Wertung zugelassen.
- 7.) Unvollständige Teilnahmeanträge können von der Wertung ausgeschlossen werden.
- 8.) Fehlende Erklärungen und Nachweise, die auch nach Anforderung durch die Vergabestelle nicht fristgerecht nachgereicht werden, führen zum Ausschluss des Teilnahmeantrages.
- 9.) Die Verfahrenssprachen sind Deutsch und/oder Englisch. Es werden daher nur Angaben und Nachweise in deutscher oder englischer Sprache akzeptiert.
- 10.) Dem Bewerber ist bewusst, dass der Öffentliche Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aufgrund § 124 GWB ausschließen kann.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y636MV5

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Es gilt eine Frist von 15 Kalendertagen gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen
Postal address: Wilhelm-Epstein-Straße 14

Town: Frankfurt am Main
Postal code: 60431
Country: Germany
Fax: +49 699566-502197
Internet address: www.bundesbank.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/11/2022